

Procès-verbal

TROISIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le 17 octobre 2017

L'Assemblée ouvre la séance à 13 h 31.

Discours d'ouverture du commissaire

Déclarations de ministres

- 1-18(3) Le ministre de la Justice fait une déclaration sur les préoccupations des détenus du Centre correctionnel du Slave Nord.
- 2-18(3) La ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest fait une déclaration sur le renouvellement stratégique de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.
- 3-18(3) Le ministre de l'Infrastructure fait une déclaration sur la route reliant Inuvik à Tuktoyaktuk.

Déclarations de députés

- 1-18(3) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur les résultats de l'examen à mi-mandat et les étapes à suivre.
- 2-18(3) Le député de Deh Cho fait une déclaration sur la violence familiale aux Territoires du Nord-Ouest.
- 3-18(3) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur la Semaine de la sensibilisation à la violence familiale.

- 4-18(3) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur la Semaine de la PME.
- 5-18(3) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur le nettoyage de la mine Mactung et sur les responsabilités de ses propriétaires.
- 6-18(3) Le député de Nahendeh fait une déclaration sur les services et la sensibilisation liés à la santé mentale.
- 7-18(3) Le député du Sahtú fait une déclaration sur le Centre de santé régional du Sahtú.
- 8-18(3) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur la Semaine de la PME.
- 9-18(3) Le député du Delta du Mackenzie fait une déclaration sur la Réserve faunique nationale de l'Arctique.
- 10-18(3) Le député de Nunakput fait une déclaration sur l'exercice des couvertures et la réconciliation.

Rapports de comités permanents et spéciaux

- 1-18(2) Rapport du Comité permanent des règles et des procédures concernant l'examen du Rapport de la directrice générale des élections sur l'administration de l'élection générale territoriale de 2015, de ses recommandations supplémentaires et du Livre blanc sur l'autonomie et la responsabilisation de l'administration des élections aux Territoires du Nord-Ouest.
- 2-18(3) Rapport du Comité permanent des opérations gouvernementales sur l'examen des comptes publics de 2015-2016 du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

Dépôt de documents

- 1-18(3) Budget supplémentaire des dépenses n° 3 pour 2017-2018 (dépenses d'infrastructure). Document déposé par le ministre des Finances.
- 2-18(3) Budget supplémentaire des dépenses n° 3 pour 2017-2018 (dépenses de fonctionnement). Document déposé par le ministre des Finances.

- 3-18(3) Budget supplémentaire des dépenses n° 1 pour 2018-2019 (dépenses d'infrastructure). Document déposé par le ministre des Finances.
- 4-18(3) États financiers provisoires du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour l'exercice terminé le 31 mars 2017. Document déposé par le ministre des Finances.
- 5-18(3) La légalisation du cannabis aux Territoires du Nord-Ouest : Rapport « Ce que nous avons entendu ». Document déposé par le ministre de la Justice.
- 6-18(3) Participation du public et transparence : Politique de gouvernement ouvert « Ce que nous avons entendu ». Document déposé par le ministre responsable de la consultation du public et de la transparence.
- 7-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 872-18(2) sur la clôture du Centre correctionnel du Slave Nord. Document déposé par le ministre de la Justice.
- 8-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 875-18(2) sur le plan stratégique intégré axé sur les risques du ministère de l'Administration des terres. Document déposé par le ministre de l'Administration des terres.
- 9-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 847-18(2) sur les déplacements pour raisons médicales. Document déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 10-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 880-18(2) sur la centralisation des soins de longue durée. Document déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 11-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 837-18(2) sur l'abandon de la rénovation de l'école Moose Kerr. Document déposé par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.
- 12-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 899-18(2) sur le Programme d'emploi dans les petites collectivités. Document déposé par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.
- 13-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 822-18(2) sur le service de traversier de la rivière Peel. Document déposé par le ministre de l'Infrastructure.

- 14-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 855-18(2) concernant l'avancement des travaux de réparation sur la route 6. Document déposé par le ministre de l'Infrastructure.
- 15-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 859-18(2) sur l'aide aux exploitants traditionnels de la faune. Document déposé par le ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement.
- 16-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 909-18(2) concernant la stratégie de la Commission géologique des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par le ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement.
- 17-18(3) Perspective des travailleurs de première ligne sur la violence conjugale aux Territoires du Nord-Ouest : Rapport final sur la réaction des collectivités rurales et nordiques à la violence conjugale. Document déposé par la députée de Yellowknife Centre.
- 18-18(3) Déclaration solennelle du député de Monfwi, datée du 25 septembre 2017. Document déposé par le président.

Avis de motion

- 1-18(3) Révocation de la nomination du ministre Louis Sebert au Conseil exécutif.
Avis donné par le député de Tu Nedhe-Wiilideh.
- 2-18(3) Nomination du commissaire aux conflits d'intérêts
Avis donné par le député du Delta du Mackenzie.
- 3-18(3) Nomination du commissaire à l'équité salariale.
Avis donné par le député de Yellowknife Nord.
- 4-18(3) Ajournement prolongé de la Chambre jusqu'au 7 février 2018
Avis donné par la députée de Yellowknife Centre.

Avis de motion tendant à la première lecture de projets de loi

- 1-18(3) *Loi sur la loterie de l'ouest du Canada*

Avis donné par la ministre des Affaires municipales et communautaires.

Le président ajourne l'Assemblée à 17 h 23.



Monsieur Jackson Lafferty
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative